KOMISSION DIREKTIIVI 2005/70/EY,

annettu 20 päivänä lokakuuta 2005,

neuvoston direktiivien 76/895/ETY, 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY muuttamisesta viljoissa ja niiden pinnassa sekä tietyissä eläinperäisissä ja kasviperäisissä tuotteissa ja niiden pinnassa olevien tiettyjen torjunta-aineiden jäämien enimmäismäärien osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta 23 päivänä marraskuuta 1976 annetun neuvoston direktiivin 76/895/ETY ([1]) ja erityisesti sen 5 artiklan,

ottaa huomioon viljojen torjunta-ainejäämien enimmäismääristä 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/362/ETY ([2]) ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon eläinkunnasta peräisin olevissa elintarvikkeissa ja niiden pinnassa olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/363/ETY ([3]) ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta tietyille kasvikunnasta peräisin oleville tuotteille, mukaan lukien hedelmät ja vihannekset, 27 päivänä marraskuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/642/ETY ([4]) ja erityisesti sen 7 artiklan,

ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY ([5]) ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Seuraavat nykyiset tehoaineet on sisällytetty direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I: glyfosaatti komission direktiivillä 2001/99/EY ([6]), klooriprofaami komission direktiivillä 2004/20/EY ([7]) sekä bromoksyniili ja ioksiniili komission direktiivillä 2004/58/EY ([8]).

(2) Seuraavat uudet tehoaineet on sisällytetty direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I: dimetenamidi-p ja flurtamoni komission direktiivillä 2003/84/EY ([9]), propoksikarbatsoni ja tsoksamidi komission direktiivillä 2003/119/EY ([10]), flatsasulfuroni ja pyraklostrobiini komission direktiivillä 2004/30/EY ([11]), kinoksifeeni komission direktiivillä 2004/60/EY ([12]) ja mepanipyriimi komission direktiivillä 2004/62/EY ([13]).

(3) Kyseisten tehoaineiden sisällyttäminen direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I perustui ehdotettua käyttötarkoitusta koskevien toimitettujen tietojen arviointiin. Eräät jäsenvaltiot ovat toimittaneet tätä käyttötarkoitusta koskevia tietoja direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Käytettävissä olevat tiedot on käyty läpi, ja ne riittävät tiettyjen jäämien enimmäismäärien vahvistamiseen.

(4) Sekä yhteisön käyttämät että Codex Alimentariuksessa suositetut jäämien enimmäismäärät vahvistetaan ja arvioidaan samankaltaisin menetelmin. Codex Alimentariuksessa on vahvistettu klooriprofaamille ja glyfosaatille joitakin jäämien enimmäismääriä. Yhteisössä sovellettavat enimmäismäärät on jo vahvistettu direktiivissä 76/895/ETY klooriprofaamille (neuvoston direktiivi 82/528/ETY ([14])) sekä direktiiveissä 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY glyfosaatille (neuvoston direktiivi 1998/82/EY ([15])). Ne on otettu huomioon vahvistettaessa kyseiset jäämien enimmäismäärät tässä direktiivissä tehdyillä muutoksilla. Codex Alimentariuksessa vahvistettuja jäämien enimmäismääriä, joita ehdotetaan lähitulevaisuudessa peruutettaviksi, ei ole otettu huomioon. Codex Alimentariukseen perustuvat jäämien enimmäismäärät on arvioitu kuluttajille aiheutuvan riskin kannalta. Komission käytettävissä olevien tutkimusten mukaan ei todettu minkäänlaista riskiä toksisuuden vaikutuskohteiden perusteella.

([1]) EYVL L 340, 9.12.1976, s. 26. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2003/118/EY (EUVL L 327, 16.12.2003, s. 25).
([2]) EYVL L 221, 7.8.1986, s. 37. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2005/48/EY (EUVL L 219, 24.8.2005, s. 29).
([3]) EYVL L 221, 7.8.1986, s. 43. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2005/48/EY.
([4]) EYVL L 350, 14.12.1990, s. 71. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2005/48/EY.
([5]) EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2005/34/EY (EUVL L 125, 18.5.2005, s. 5).
([6]) EYVL L 304, 21.11.2001, s. 14.
([7]) EUVL L 70, 9.3.2004, s. 32.
([8]) EUVL L 120, 24.4.2004, s. 26.
([9]) EUVL L 247, 30.9.2003, s. 20. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2004/64/EY (EUVL L 125, 28.4.2004, s. 42).
([10]) EUVL L 325, 12.12.2003, s. 41.
([11]) EUVL L 77, 13.3.2004, s. 50.
([12]) EUVL L 120, 24.4.2004, s. 39. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2004/97/EY (EUVL L 301, 28.9.2004, s. 53).
([13]) EUVL L 125, 28.4.2004, s. 38.
([14]) EYVL L 234, 9.8.1982, s. 1.
([15]) EYVL L 290, 29.10.1998, s. 25.

(5) Komission tarkastelukertomuksissa, jotka on laadittu kyseisten tehoaineiden sisällyttämiseksi direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I, vahvistetaan kyseisten aineiden hyväksyttävä päiväsaanti (ADI-arvo) ja tarvittaessa akuutin altistumisen viiteannos. Kyseisillä tehoaineilla käsiteltyjen elintarvikkeiden kuluttajien altistumista on arvioitu yhteisön menettelyjen mukaisesti. Lisäksi on otettu huomioon Maailman terveysjärjestön julkaisemat ohjeet ([16]) ja kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunto ([17]) käytetyistä menetelmistä. Jäämien ehdotettujen enimmäismäärien ei katsota johtavan hyväksyttävien päiväsaantien tai akuutin altistumisen viiteannosten ylittymiseen.

(6) Jotta taattaisiin, että kuluttajia suojellaan riittävästi altistumiselta kasvinsuojelutuotteiden luvattomasta käytöstä peräisin oleville jäämille, olisi aiheellista vahvistaa, että jäämien väliaikainen enimmäismäärä asianomaisissa tuote-/torjunta-aine-yhdistelmissä on yhtä kuin analyysiherkkyyden alaraja.

(7) Tällaiset yhteisön tasolla vahvistettavat jäämien väliaikaiset enimmäismäärät eivät estä jäsenvaltioita vahvistamasta kyseisille aineille väliaikaista jäämien enimmäismäärää direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan ja liitteen VI mukaisesti. Neljää vuotta on pidettävä riittävänä ajanjaksona, jonka kuluessa asianomaisen tehoaineen tulevat käyttötarkoitukset voidaan vahvistaa. Tämän ajanjakson jälkeen jäämien väliaikaisen enimmäismäärän pitäisi muuttua lopulliseksi.

(8) Sen vuoksi kaikki näiden kasvinsuojeluaineiden käytöstä johtuvat jäämien enimmäismäärät on tarpeen lisätä direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY liitteisiin tai korvata ne kasvinsuojeluaineiden käyttökiellon asianmukaisen valvonnan mahdollistamiseksi ja kuluttajien suojelemiseksi. Jos kyseisten direktiivien liitteissä on jo määritelty jäämien enimmäismäärät, niitä on aiheellista muuttaa. Jos jäämien enimmäismääriä ei ole vielä määritelty, ne on aiheellista vahvistaa ensimmäisen kerran.

(9) Glyfosaattia käytetään esterinä tai suolana. Glyfosaattitrimesiumsuolan tapauksessa myös trimetyylisulfoniumkationin jäämällä on toksikologista merkitystä. Siksi on tarpeen vahvistaa jäämien enimmäismäärä kyseiselle kationille.

([16]) Ohjeet ravinnon mukana saatavien torjunta-ainejäämien arvioimiseksi (tarkistettu). Laadittu GEMS/Food Programme -ohjelmassa yhdessä elintarvikkeiden torjunta-ainejäämiä käsittelevän Codex-komitean kanssa. Maailman terveysjärjestön julkaisu, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

([17]) Kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunto neuvoston direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY liitteiden muuttamiseen liittyvistä kysymyksistä (kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunto, 14. heinäkuuta 1998) (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

(10) Tämän seurauksena olisi poistettava direktiivin 76/895/ETY säännökset, joilla vahvistetaan jäämien enimmäismäärät klooriprofaamille.

(11) Direktiivit 76/895/ETY, 86/362/ETY, 86/363/ETY sekä 90/642/ETY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.

(12) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Poistetaan direktiivin 76/895/ETY liitteessä II oleva klooriprofaamia koskeva kohta.

2 artikla

Muutetaan direktiivi 86/362/ETY seuraavasti:

1) Lisätään liitteessä II olevaan A osaan bromoksyniiliä, klooriprofaamia, dimetenamidi-p:tä, flatsasulfuronia, flurtamonia, ioksiniilia, mepanipyriimiä, propoksikarbatsonia, pyraklostrobiinia, kinoksifeeniä, trimetyylisulfoniumkationia ja tsoksamidia koskevat kohdat tämän direktiivin liitteen I mukaisesti.

2) Korvataan liitteessä II olevassa A osassa glyfosaattia koskeva kohta tämän direktiivin liitteen II mukaisesti.

3 artikla

Muutetaan direktiivi 86/363/ETY seuraavasti:

1) Lisätään liitteessä II olevaan A osaan bromoksyniiliä, klooriprofaamia, ioksiniilia, pyraklostrobiinia, kinoksifeeniä ja trimetyylisulfoniumkationia koskevat kohdat tämän direktiivin liitteen III mukaisesti.

2) Korvataan liitteessä II olevassa B osassa glyfosaattia koskeva kohta tämän direktiivin liitteen IV mukaisesti.

4 artikla

Muutetaan direktiivi 90/642/ETY seuraavasti:

1) Lisätään liitteessä II olevaan A osaan bromoksyniiliä, klooriprofaamia, dimetenamidi-p:tä, flatsasulfuronia, flurtamonia, ioksiniilia, mepanipyriimiä, propoksikarbatsonia, pyraklostrobiinia, kinoksifeeniä, trimetyylisulfoniumkationia ja tsoksamidia koskevat kohdat tämän direktiivin liitteen V mukaisesti.

2) Korvataan liitteessä II glyfosaattia koskeva kohta tämän direktiivin liitteen VI mukaisesti.

5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 21 päivänä huhtikuuta 2006. Niiden on viipymättä toimitettava komissiolle kyseiset säädöstekstit sekä kyseisten säännösten ja tämän direktiivin säännösten välinen vastaavuustaulukko.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 21 päivästä huhtikuuta 2007.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säädökset kirjallisina komissiolle.

6 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

7 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 20 päivänä lokakuuta 2005.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE I

Torjunta-ainejäämät	Enimmäismäärä mg/kg (ppm)
Bromoksyniili ja sen bromoksyniilinä ilmoitetut esterit	0,10 (P) Maissi 0,05 (*) (P) Muut viljat
Klooriprofaami (klooriprofaami ja 3-kloorianiliini, ilmaistuna klooriprofaamina)	0,02 (*) (P) VILJAT
Dimetenamidi-p mukaan luettuina sen isomeerien muut seokset (isomeerien summa)	0,01 (*) (P) VILJAT
Flatsasulfuroni	0,02 (*) (P) VILJAT
Flurtamoni	0,02 (*) (P) VILJAT
Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	0,05 (*) (P) VILJAT
Mepanipyriimi ja sen metaboliitti (2-aniliini-4-(2-hydroksipropyyli)-6-metyylipyrimidiini) mepanipyriiminä ilmaistuna	0,01 (*) (P) VILJAT
Propoksikarbatsoni, sen suolat ja 2-hydroksipropoksi-propoksikarbatsoni propoksikarbatsonina laskettuna	0,02 (*) (P) VILJAT
Pyraklostrobiini	0,1 (P) Vehnä 0,3 (P) Ohra 0,1 (P) Ruis 0,3 (P) Kaura 0,1 (P) Ruisvehnä 0,02 (*) (P) Muut viljat
Kinoksifeeni	0,02 (*) (P) Vehnä 0,2 (P) Ohra 0,02 (*) (P) Ruis 0,2 (P) Kaura 0,02 (*) (P) Ruisvehnä 0,02 (*) (P) Muut viljat
Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä johtuva	5 (P) Vehnä 10 (P) Ohra 5 (P) Ruis 10 (P) Kaura 5 (P) Ruisvehnä 0,05 (*) (P) Muut viljat
Tsoksamidi	0,02 (*) (P) VILJAT

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.
(P) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 10. marraskuuta 2009.

LIITE II

Torjunta-ainejäämät	Enimmäismäärä mg/kg (ppm)
Glyfosaatti	10 (P) Vehnä 20 (P) Ohra 1 (P) Maissi 10 (P) Ruis 20 (P) Kaura 20 (P) Durra 10 (P) Ruisvehnä 0,1 (*) (P) Muut viljat

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.

(P) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 10. marraskuuta 2009.

LIITE III

Torjunta-ainejäämät	Enimmäismäärä mg/kg (ppm) liha, rasva mukaan luettuna, lihavalmisteet, muut eläimenosat ja eläinrasvat, jotka on lueteltu liitteen I nimikkeissä ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602	maito ja maitotuotteet, jotka on lueteltu liitteen I nimikkeissä 0401, 0402, 0405 00 ja 0406	kuorettomat tuoreet munat, linnunmunat ja munankeltuaiset, jotka on lueteltu liitteen I nimikkeissä 0407 00 ja 0408
Bromoksyniili ja sen bromoksyniilinä ilmoitetut esterit	liha 0,05 (P); sivutuotteet 0,20 (P)	0,01 (*) (P)	
Klooriprofaami ja 4'-hydroksiklooriprofaami-O-sulfonihappo (4-HSA) ilmaistuna klooriprofaamina	liha 0,05 (*) (P); maksa 0,05 (*) (P); munuainen 0,2 (P)	0,2 (P)	—
Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	liha 0,05 (P); sivutuotteet 0,20 (P)	0,01 (*) (P)	
Pyraklostrobiini	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,05 (*) (P)
Kinoksifeeni	0,2 (P)	0,05 (P)	0,02 (*) (P)
Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä aiheutuva	0,2 (P) naudan munuainen 0,5 (P) naudan maksa 0,2 (P) naudan liha 0,1 (P) siipikarjan munuainen 0,05 (*) (P) muut	0,1 (P)	0,01 (*) (P)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.
(P) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 10. marraskuuta 2009.

LIITE IV

Enimmäismäärä mg/kg (ppm)			
Torjunta-ainejäämät	Liha, rasva mukaan luettuna, lihavalmisteet, muut eläimenosat ja eläinrasvat, jotka on lueteltu liitteen I nimikkeissä ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602	Maito ja maitotuotteet, jotka on lueteltu liitteen I nimikkeissä 0401, 0402, 0405 00 ja 0406	Kuorettomat tuoreet munat, linnunmunat ja munankeltuaiset, jotka on lueteltu liitteen I nimikkeissä 0407 00 ja 0408
Glyfosaatti	2 (P) naudan munuainen 0,2 (P) naudan maksa 0,5 (P) sian munuainen 0,1 (P) siipikarjan munuainen 0,05 (*) (P) muut	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.
(P) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 10. marraskuuta 2009.

LIITE V

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Bromoksyniili ja sen bromoksyniilinä ilmoitetut esterit	Klooriprofaami (klooriprofaami ja 3-kloorianiliini, ilmaistuna klooriprofaamina) (**)	Dimetenamidi-p mukaan luettuina sen isomeerien muut seokset (isomeerien summa)	Flatsasulfuroni	Flurtamoni	Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	Mepanipyriimi ja sen metaboliitti (2-aniliini-4-(2-hydroksipropyyli)-6-metyylipyrimidiini mepanipyriiminä ilmaistuna)	Propoksikarbatsoni, sen suolat ja 2-hydroksipropoksi-propoksikarbatsoni, propoksikarbatsonina laskettuna	Pyraklostrobiini	Kinoksifeeni	Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä aiheutuva	Tsoksamidi
1. **Tuoreet, kuivatut tai keittämättömät, jäädyttämällä ilman sokerin lisäystä säilötyt hedelmät; pähkinät**	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)		0,02 (*) (P)				
i) SITRUSHEDELMÄT				0,02 (P)			0,01 (*) (P)		1 (P)	0,02 (*) (P)		0,02 (*) (P)
Greipit												
Sitruunat												
Limetit												
Mandariinit (klementiinit ja muut sitrushybridit mukaan luettuina)											0,05 (*) (P)	
Appelsiinit											0,5 (P)	
Pomelot												
Muut											0,05 (*) (P)	
ii) PÄHKINÄT (kuoritut ja kuorimattomat)				0,01 (*) (P)			0,01 (*) (P)			0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Mantelit												
Parapähkinät												
Acajoupähkinät												
Kastanjat												
Kookospähkinät												
Hasselpähkinät												
Queenslandin pähkinät												
Pekaanipähkinät												
Setrin pähkinät												
Pistaasimantelit									1 (P)			

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Bromoksyniili ja sen bromoksyniilinä ilmoitetut esterit	Klooriprofaami (klooriprofaami ja 3-kloorianiliini, ilmaistuna klooriprofaamina) (**)	Dimetenamidi-p mukaan luettuina sen isomeerien muut seokset (isomeerien summa)	Flatsasulfuroni	Flurtamoni	Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	Mepanipyriimi ja sen metaboliitti (2-aniliini-4-(2-hydroksipropyyli)-6-metyylipyrimidiini mepanipyriiminä ilmaistuna)	Propoksikarbatsoni, sen suolat ja 2-hydroksipropoksi-propoksikarbatsoni, propoksikarbatsonina laskettuna	Pyraklostrobiini	Kinoksifeeni	Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä aiheutuva	Tsoksamidi
Saksanpähkinät												
Muut									0,02 (*) (P)			
iii) OMENAMAISET HEDELMÄT				0,01 (*) (P)			0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Omenat												
Päärynät												
Kvittenit												
Muut												
iv) KIVIHEDELMÄT				0,01 (*) (P)			0,01 (*) (P)				0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Aprikoosit												
Kirsikat									0,2 (P)	0,3 (P)		
Persikat (nektariinit ja niiden kaltaiset hybridit mukaan luettuina)												
Luumut												
Muut									0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)		
v) MARJAT JA PIENET HEDELMÄT											0,05 (*) (P)	
a) Syötäväksi ja viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet				0,02 (P)			3 (P)			1 (P)		5 (P)
Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet									0,02 (*) (P)			
Viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet									2 (P)			
b) Mansikat (muut kuin luonnonvaraiset)				0,01 (*) (P)			2 (P)		0,5 (P)	0,3 (P)		0,02 (*) (P)
c) Vadelmat ja vatukat (muut kuin luonnonvaraiset)				0,01 (*) (P)			0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)		0,02 (*) (P)
Karhunvatukat												
Sinivatukat												
Jättivatukat (boysen- ja loganinmarjat)												

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Bromoksyniili ja sen bromoksyniilinä ilmoitetut esterit	Klooriprofaami (klooriprofaami ja 3-kloorianiliini, ilmaistuna klooriprofaamina) (**)	Dimetenamidi-p mukaan luettuina sen isomeerien muut seokset (isomeerien summa)	Flatsasulfuroni	Flurtamoni	Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	Mepanipyriimi ja sen metaboliitti (2-aniliini-4-(2-hydroksipropyyli)-6-metyylipyrimidiini mepanipyriiminä ilmaistuna)	Propoksikarbatsoni, sen suolat ja 2-hydroksipropoksi-propoksikarbatsoni, propoksikarbatsonina laskettuna	Pyraklostrobiini	Kinoksifeeni	Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä aiheutuva	Tsoksamidi
Vadelmat												
Muut												
d) Muut pienet hedelmät ja marjat (muut kuin luonnonvaraiset)				0,01 (*) (P)			0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	1 (P)		0,02 (*) (P)
Mustikat												
Karpalot												
Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)												
Karviaiset												
Muut												
e) Luonnonvaraiset marjat ja hedelmät				0,01 (*) (P)			0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)		0,02 (*) (P)
vi) MUUT HEDELMÄT							0,01 (*) (P)			0,02 (*) (P)		0,02 (*) (P)
Avokadot												
Banaanit												
Taatelit												
Viikunat												
Kiivit												
Kumkvatit												
Litsit												
Mangot									0,05 (P)			
Oliivit				0,02 (P)								
Syötäväksi tarkoitetut oliivit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Öljyn valmistukseen tarkoitetut oliivit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 (P)	—
Passionhedelmät												

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Bromoksyniili ja sen bromoksyniilinä ilmoitetut esterit	Klooriprofaami (klooriprofaami ja 3-kloorianiliini, ilmaistuna klooriprofaamina) (**)	Dimetenamidi-p mukaan luettuina sen isomeerien muut seokset (isomeerien summa)	Flatsasulfuroni	Flurtamoni	Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	Mepanipyriimi ja sen metaboliitti (2-aniliini-4-(2-hydroksipropyyli)-6-metyylipyrimidiini mepanipyriiminä ilmaistuna)	Propoksikarbatsoni, sen suolat ja 2-hydroksipropoksi-propoksikarbatsoni, propoksikarbatsonina laskettuna	Pyraklostrobiini	Kinoksifeeni	Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä aiheutuva	Tsoksamidi
Ananakset												
Papaijat									0,05 (P)			
Muut				0,01 (*) (P)					0,02 (*) (P)		0,05 (*) (P)	
2. **Tuoreet tai keittämättömät, jäädytetyt tai kuivatut vihannekset**	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,02 (*) (P)			0,02 (*) (P)				
i) JUUREKSET JA JUURIMUKULAT							0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Punajuurikkaat												
Porkkanat						0,2 (P)						
Mukulaselleri												
Piparjuuri												
Maa-artisokat												
Palsternakat						0,2 (P)						
Juuripersiljat												
Retiisit ja retikat												
Kaurajuuret												
Bataatit												
Lantut												
Nauriit												
Jamssit												
Muut						0,05 (*) (P)						
ii) SIPULIT							0,01 (*) (P)			0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Valkosipuli									0,2 (P)			
Sipulit						0,2 (P)			0,2 (P)			

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Bromoksyniili ja sen bromoksyniililinä ilmoitetut esterit	Klooriprofaami (klooriprofaami ja 3-kloorianiliini, ilmaistuna klooriprofaamina) (**)	Dimetenamidi-p mukaan luettuina sen isomeerien muut seokset (isomeerien summa)	Flatsasulfuroni	Flurtamoni	Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	Mepanipyriimi ja sen metaboliitti (2-aniliini-4-(2-hydroksipropyyli)-6-metyylipyrimidiini mepanipyriiminä ilmaistuna)	Propoksikarbatsoni, sen suolat ja 2-hydroksipropoksi-propoksikarbatsoni, propoksikarbatsonina lasketuna	Pyraklostrobiini	Kinoksifeeni	Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä aiheutuva	Tsoksamidi
Salottisipulit									0,2 (P)			
Varhaissipulit												
Muut						0,05 (*) (P)			0,02 (*) (P)			
iii) HEDELMÄ-VIHANNEKSET						0,05 (*) (P)			0,02 (*) (P)		0,05 (*) (P)	
a) Solanaceae-heimon kasvit										0,02 (*) (P)		
Tomaatit							1 (P)					0,5 (P)
Paprikat												
Munakoisot												
Muut							0,01 (*) (P)					0,02 (*) (P)
b) Syötäväkuoriset Cucurbitaceae-heimon kasvit							0,01 (*) (P)			0,02 (*) (P)		0,02 (*) (P)
Kurkut												
Pikkukurkut												
Kesäkurpitsat												
Muut												
c) Paksukuoriset Cucurbitaceae-heimon kasvit							0,01 (*) (P)			0,05 (P)		0,02 (*) (P)
Melonit												
Kurpitsat												
Vesimelonit												
Muut												
d) Sokerimaissi							0,01 (*) (P)			0,02 (*) (P)		0,02 (*) (P)
iv) KAALIT						0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
a) Kaalit (kukinnon muodostavat)												
Parsakaalit												

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Bromoksyniili ja sen bromoksyniililinä ilmoitetut esterit	Klooriprofaami (klooriprofaami ja 3-kloorianiliini, ilmaistuna klooriprofaamina) (**)	Dimetenamidi-p mukaan luettuina sen isomeerien muut seokset (isomeerien summa)	Flatsasulfuroni	Flurtamoni	Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	Mepanipyriimi ja sen metaboliitti (2-aniliini-4-(2-hydroksipropyyli)-6-metyylipyrimidiini mepanipyriiminä ilmaistuna)	Propoksikarbatsoni, sen suolat ja 2-hydroksipropoksi-propoksikarbatsoni, propoksikarbatsonina lasketuna	Pyraklostrobiini	Kinoksifeeni	Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä aiheutuva	Tsoksamidi
Kukkakaalit												
Muut												
b) Kerivät kaalit												
Ruusukaalit												
Keräkaalit												
Muut												
c) Lehtikaalit												
Kiinankaalit												
Kerimättömät kaalit												
Muut												
d) Kyssäkaali												
v) LEHTIVIHANNEKSET JA TUOREET YRTIT						0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)			0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
a) Salaatit ja sen kaltaiset vihannekset									2 (P)			
Vihanneskrassi												
Vuonankaali												
Salaatti												
Siloendiivi												
Muut												
b) Pinaatti ja sen kaltaiset vihannekset									0,02 (*) (P)			
Pinaatti												
Mangoldi (chard)												
Muut												
c) Vesikrassi									0,02 (*) (P)			
d) Endiivit									0,02 (*) (P)			

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Bromoksyniili ja sen bromoksyniililinä ilmoitetut esterit	Klooriprofaami (klooriprofaami ja 3-kloorianiliini, ilmaistuna klooriprofaamina) (**)	Dimetenamidi-p mukaan luettuina sen isomeerien muut seokset (isomeerien summa)	Flatsasulfuroni	Flurtamoni	Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	Mepanipyriimi ja sen metaboliitti (2-aniliini-4-(2-hydroksipropyyli)-6-metyylipyrimidiini mepanipyriiminä ilmaistuna)	Propoksikarbatsoni, sen suolat ja 2-hydroksipropoksi-propoksikarbatsoni, propoksikarbatsonina laskettuna	Pyraklostrobiini	Kinoksifeeni	Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä aiheutuva	Tsoksamidi
e) Yrtit									0,02 (*) (P)			
Kirveli												
Ruohosipuli												
Persilja												
Yrttiselleri												
Muut												
vi) PALKOVIHANNEKSET (tuoreet)						0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Pavut (silpimättömät)												
Pavut (silvityt)												
Herneet (silpimättömät)												
Herneet (silvityt)												
Muut												
vii) VARSIVIHANNEKSET (tuoreet)						0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Parsat												
Kardoni												
Ruotisellerit												
Fenkoli												
Latva-artisokka												
Purjo												
Raparperi												
Muut												
viii) SIENET						0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)		0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)		0,02 (*) (P)
a) Viljellyt sienet											0,05 (*) (P)	
b) Luonnonvaraiset sienet											20 (P)	

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Bromoksyniili ja sen bromoksyniililinä ilmoitetut esterit	Klooriprofaami (klooriprofaami ja 3-kloorianiliini, ilmaistuna klooriprofaamina) (**)	Dimetenamidi-p mukaan luettuina sen isomeerien muut seokset (isomeerien summa)	Flatsasulfuroni	Flurtamoni	Ioksiniili, mukaan luettuina sen ioksiniilinä ilmaistut esterit	Mepanipyriimi ja sen metaboliitti (2-aniliini-4-(2-hydroksipropyyli)-6-metyylipyrimidiini mepanipyriiminä ilmaistuna)	Propoksikarbatsoni, sen suolat ja 2-hydroksipropoksi-propoksikarbatsoni, propoksikarbatsonina lasketuna	Pyraklostrobiini	Kinoksifeeni	Trimetyylisulfoniumkationi, glyfosaatin käytöstä aiheutuva	Tsoksamidi
3. **Kuivatut palkokasvit**	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,3 (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Pavut												
Linssit												
Herneet												
Muut												
4. **Öljykasvin siemenet**	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)		0,05 (*) (P)
Pellavansiemenet												
Maapähkinät												
Unikonsiemenet												
Seesaminsiemenet												
Auringonkukansiemenet												
Rapsinsiemenet												
Soijapavut											10 (P)	
Sinapinsiemenet												
Puuvillansiemenet												
Muut											0,05 (*) (P)	
5. **Perunat**	0,05 (*) (P)	10 (**) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Varhaisperunat												
Varastoperunat												
6. **Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, *Camellia sinensis* -laji)**	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)
7. **Humala (kuivattu), humalan siemenet ja tähkäjauhe mukaan luettuina**	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,5 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.
(**) Jäämiksi perunoissa määritetään pelkkä klooriprofaami.
(P) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 10. marraskuuta 2009.

LIITE VI

Torjunta-ainemäärien enimmäismäärät (mg/kg)

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Glyfosaatti
1) **Tuoreet, kuivatut tai keittämättömät, jäädyttämällä ilman sokerin lisäystä säilötyt hedelmät; pähkinät**	
i) SITRUSHEDELMÄT	
Greipit	0,1 (P)
Sitruunat	0,1 (P)
Limetit	
Mandariinit (klementiinit ja muut sitrushybridit mukaan luettuina)	0,1 (P)
Appelsiinit	0,5 (P)
Pomelot	
Muut	0,1 (*) (P)
ii) PÄHKINÄT (kuoritut ja kuorimattomat)	0,1 (*) (P)
Mantelit	
Parapähkinät	
Acajoupähkinät	
Kastanjat	
Kookospähkinät	
Hasselpähkinät	
Queenslandin pähkinät	
Pekaanipähkinät	
Setrin pähkinät	
Pistaasimantelit	
Saksanpähkinät	
Muut	
iii) OMENAMAISET HEDELMÄT	0,1 (*) (P)
Omenat	
Päärynät	
Kvittenit	
Muut	
iv) KIVIHEDELMÄT	0,1 (*) (P)
Aprikoosit	
Kirsikat	
Persikat (nektariinit ja niiden kaltaiset hybridit mukaan luettuina)	
Luumut	
Muut	
v) MARJAT JA PIENET HEDELMÄT	
a) Syötäväksi ja viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet	0,5 (P)
Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet	
Viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet	
b) Mansikat (muut kuin luonnonvaraiset)	0,1 (*) (P)
c) Vadelmat ja vatukat (muut kuin luonnonvaraiset)	0,1 (*) (P)
Karhunvatukat	
Sinivatukat	
Jättivatukat (boysen- ja loganinmarjat)	
Vadelmat	
Muut	

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Glyfosaatti
d) Muut pienet hedelmät ja marjat (muut kuin luonnonvaraiset)	0,1 (*) (P)
Mustikat	
Karpalot	
Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)	
Karviaiset	
Muut	
e) Luonnonvaraiset marjat ja hedelmät	0,1 (*) (P)
vi) MUUT HEDELMÄT	
Avokadot	
Banaanit	
Taatelit	
Viikunat	
Kiivit	
Kumkvatit	
Litsit	
Mangot	
Oliivit	
Syötäväksi tarkoitetut oliivit	
Öljyn valmistukseen tarkoitetut oliivit	1 (P)
Passionhedelmät	
Ananakset	
Pepaijat	
Muut	0,05 (*) (P)
2) **Tuoreet tai keittämättömät, jäädytetyt tai kuivatut vihannekset**	
i) JUUREKSET JA JUURIMUKULAT	0,1 (*) (P)
Punajuurikkaat	
Porkkanat	
Mukulaselleri	
Piparjuuri	
Maa-artisokat	
Palsternakat	
Juuripersiljat	
Retiisit ja retikat	
Kaurajuuret	
Bataatit	
Lantut	
Nauriit	
Jamssit	
Muut	
ii) SIPULIT	0,1 (*) (P)
Valkosipuli	
Sipulit	
Salottisipulit	
Varhaissipulit	
Muut	
iii) HEDELMÄ-VIHANNEKSET	0,1 (*) (P)
a) Solanaceae-heimon kasvit	
Tomaatit	
Paprikat	
Munakoisot	
Muut	

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Glyfosaatti
b) Syötäväkuoriset Cucurbitaceae-heimon kasvit	
Kurkut	
Pikkukurkut	
Kesäkurpitsat	
Muut	
c) Paksukuoriset Cucurbitaceae-heimon kasvit	
Melonit	
Kurpitsat	
Vesimelonit	
Muut	
d) Sokerimaissi	
iv) KAALIT	0,1 (*) (P)
a) Kaalit (kukinnon muodostavat)	
Parsakaalit	
Kukkakaalit	
Muut	
b) Kerivät kaalit	
Ruusukaalit	
Keräkaalit	
Muut	
c) Lehtikaalit	
Kiinankaalit	
Kerimättömät kaalit	
Muut	
d) Kyssäkaali	
v) LEHTIVIHANNEKSET JA TUOREET YRTIT	0,1 (*) (P)
a) Salaatit ja sen kaltaiset vihannekset	
Vihanneskrassi	
Vuonankaali	
Salaatti	
Siloendiivi	
Muut	
b) Pinaatti ja sen kaltaiset vihannekset	
Pinaatti	
Mangoldi (chard)	
Muut	
c) Vesikrassi	
d) Endiivit	
e) Yrtit	
Kirveli	
Ruohosipuli	
Persilja	
Yrttiselleri	
Muut	
vi) PALKOVIHANNEKSET (tuoreet)	0,1 (*) (P)
Pavut (silpimättömät)	
Pavut (silvityt)	
Herneet (silpimättömät)	
Herneet (silvityt)	
Muut	

Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Glyfosaatti
vii) VARSIVIHANNEKSET (tuoreet)	0,1 (*) (P)
Parsat	
Kardoni	
Ruotisellerit	
Fenkoli	
Latva-artisokka	
Purjo	
Raparperi	
Muut	
viii) SIENET	
a) Viljellyt sienet	0,1 (*) (P)
b) Luonnonvaraiset sienet	50 (P)
3) **Kuivatut palkokasvit**	
Pavut	2 (P)
Linssit	
Herneet	10 (P)
Muut	0,1 (*) (P)
4) **Öljykasvin siemenet**	
Pellavansiemenet	10 (P)
Maapähkinät	
Unikonsiemenet	
Seesaminsiemenet	
Auringonkukansiemenet	20 (P)
Rapsinsiemenet	10 (P)
Soijapavut	20 (P)
Sinapinsiemenet	10 (P)
Puuvillansiemenet	10 (P)
Muut	0,1 (*) (P)
5) **Perunat**	0,5 (P)
Varhaisperunat	
Varastoperunat	
6) **Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, *Camellia sinensis* -laji)**	2 (P)
7) **Humala (kuivattu), humalan siemenet ja tähkäjauhe mukaan luettuina**	0,1 (*) (P)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.
(P) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 10. marraskuuta 2009.